

Մ Է Ճ Մ Ո Ւ Ա Յ Ը Հ Ա Վ Ա Տ Ի Ս

ԻՒԶԻՒՆՃԻԻ — ՍԵՆԷ

(1870)

ՆՈՒՄԵՐՈ 562

1787 ՇԱՀԱՆ Կ

ՄԵՃՄՈՒԱՅԸ ԻՆ ԲՈՒՆԴԱԿ
ՍԵՆԷԼԻՅԻ 150 ԳՐԸ
ԱՃԻՐ ԿՍԼԵՂԸ 80

ՍՈՒՐ
ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 20

ԻՆՉ ԿՍԼԵՂԸ 45
ՏԱՆԷՆԻ 20 ԿԵՂԻՆԻ 40 ԺԱՐԱՅ

ԱՆԱՅԻՄԱՆԿԱ
ՆՈՅՆՄԵՐԵՐ 1

ԱՍԻԹԱՆԷ ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ 20

Հարիգգէտէն օլան Շարգ Էրմէնի
Քաթօլիկի միլլէթինին իանէ ագճէսի,
հոկտեմբերին 20 ինճի պու կիւնքի
սալը կիւնիւնտէն պաշայըպ, հէր սա-
լը չարշամպա վէ ճիւմաա կիւնքերի
թէսիլյէ վէ թէվիլյէ պաշանաճագ
տըր :

Պագը գալան գօշանյարը հէր քի-
մին եւտինտէ գալըն իսէ եւվըր մէզ-
քիւրէ գատար կէթիւրմէլիլի իլան օ-
լունուր :

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԷՃՆԷՊԻԹԷ

Նայ Ֆրի Բրէս նամ վիէննա
ղաղթթաւորնտա կէօրիւլէն պիր պէն-
տին թէրճիւմէսի տիր :

Սլամանեա ասքերլէրինին եէնիլ-
տիքլէրինի հափի թուրտան կէլէն թէ-
լէկրաֆլարըն, Ֆրանսըղլարըն մէյուս
օլանլարընա գուվվէթի գալպ իթմէք
նիլէթի իլէ եարըլմը վէ սըրֆ խիւլեա-
տան իպարէթ օլտուղու թէպէյեիւն
իթմիլ տիր : Պիլ աքս Ֆրանսըղլար եէ-
նիլլէքտէ օլուպ, իուար օրտուսու
պիւսպիւթիւն ֆիրար իլլէմիլ վէ Սու-
ասօն գալէասը տախի թէսիլմ օլուն-
մուլ տուր : Ֆրանսատան կէլէն խա-
պէրլէրէ սահիհ նաղարը իլէ պագա-
պիլլէնք գատար սաֆտէրուլար պու-
լունտուղընա թէաճճիւպ իտէրիլ :
Սիեօր (1) կամպէթթա Ֆրանսատա տա-
խիլիլ վէքիլի օլտուղու կիւնտէն պէ-
րուլ, զաֆլէթ վէ իհմալ ույգոքսու-
տան ույանմագ իսթէմէյէն պիր եհա-
լիլէ գուվվէթի գալպ պէրմէք էմէլի

(1) Սիեօր լուղէթի մօնսինեօրուն
եէրինէ թարիք հօլլու գոնլլանլմը տըր :

իլէ նաֆիլէ եէրտէ զահմէթ չէքիպ,
վագըթ սարֆ իլլէմիլ տիր :

Լիպէրթէ նամ Ֆրանսըղ զաղթթա-
սը, ումումէն օլան մէյուսիլլէթի թաս-
տիգ իլէ պէրապէր, վսթանլարընա
մուհապպէթ իտէն Ֆրանսըղլարընար-
թըգ հագըգաթը հալի իթիւրաֆի իթ-
մէլէրի լաղըմ կէլտիլինի մէյտանա ա-
թըյօր : ֆարիստէն մահը հալին 10
ու թարիխի իլէ կէլէն մէքթուպլարա
նաղարէն, օրատա հալէա էյալէթ-
լէրտէն իմտատ եէթիլլէնք իւմիտին-
տէ պուլունուլօր իմիլ իսէ տէ, էյա-
լէթլէր բայթախթընա ֆէտա օլմագ-
տան իճթինապ իտէյօրլար :

Էյալլէթլէր չօգտան պէրու սուլհ
արգուսուստա պուլունուպ, ֆարիստէ
հիւքիւմէթ իտարէսի պաշընտա պու-
լան զէվաթըն հալէա մուգալլէմէթ ի-
տէնքիլ խիւլեաթընտա օլտուղլարընա
թէէսսիւֆ իտէյօրլար : Հիւքիւմէթի
մուվագգաթէ տիւլէն իմէրաթօր-
լուգտան ինթիգալ իտէն մուհարէպէ-
յի գապուլ իտիպ, քէնտիլլէրինին մու-
գատտէմա մուհարէպէ ալէյհնտէ օ-
լան էֆքեարլարընտա գալի տուրմա-
տըլար :

Սէտան վագասընտան սօղրա,
ֆարիսին մուհասէրէ իթտիլլմէմէսի
զըմնընտա իգթիգա իտէն թէտպիլլէ-
րէ թէէպպիւս իլլէմէք, իլք վագիֆէ
պուլունտուղու հալտէ, պունուն աք-
սիսի պիր թարիգէ սաբըլտը, վէ Ֆը-
րանսըղլարըն 1793 տէ իպրաղ իթտիք-
լէրի չէճաթթարը խաթըրլարընա կէ-
լէրէք տիւլմէնին իսթիլասընա պու-
տէֆա տախի չարէ պուլունուր զան-
նընա զահիպ օլունտու :

Ֆագաթ նէ օ վագթըն իսթիլասը
չիմտիքի իսթիլայա վէ՝ նէ օ վագթը
հալի ինգըլապտա օլան Ֆրանսա, պու-
կիւնքի Ֆրանսայա գըլյաս օլունտամաղ :

Շիմտի Ֆրանսայա ֆասիհ վէ թանթա-
նալը սէօղլէր ֆայիտէսիլ տիր վէ տօղ-
րու էֆքեար վէ չէճաթթար իլլէր հիչ
եօգ տուր : Հիւքիւմէթի մուվագգա-
թէ իքի տէֆա միլլէթ մէհիսինին
թօթլանմասընա վէ ինթիլասպընա տա-
յիր ֆէրմաննամէլէր նէչը իտիպ, ի-
քի տէֆա տախի պու գարարլարը
քէնտիսի թէէլիլ իլլէտի, վէ ֆարիս-
տէ մուհասէրէտէ գալմամագ իւզրէ,
հիւքիւմէթ իքիլլէ թագսիմ օլունուպ,
Մ. Գրէմիէօ, Թուրա չէքիլտի, հալ
պուլ քի, օրատա տախի ալին ֆարիս-
տէքի կիպի աղայի հիւքիւմէթ պէյ-
նինտէ պիւրուտէթ օլտուղու մա էթ-
թէէսսիւֆ կէօրիլլիյօր, մէմուրինի
ասքերիլլէ մէմուրինի միլքիլլէյէ իթա-
աթ իթմէտիքլէրինտէն, հարպիլլէ վէ-
քիլի Ֆուրիշօն իսթիֆա իթտի, վէ աս-
քերին գօմանտասընտա պուլունմագ
իւզրէ, ալօգաթ կամպէթթա, եիւք-
սէքտէն ուչուպ պուլունլարտան ա-
չաղը ինէրէք, իֆրաթ տէրէնքտէ մու-
հարէպէ իթմէյի ասքերէ թալսիլլէ,
վէ էհալինին քեամիլլէն հարպա գը-
յամ իթմէլլէրինի էմր իթմիլ իսէ տէ,
էհալի եէրինտէն պիլլէ գըմլլտանմա-
մըլ տըր : կամպէթթա, նիլամաթը
ասքերիլլէյի յաախի լաղլ իթտի, վէ
նիհայէթ Ֆրանսանըն 1793 տէ « Գօն-
վանսիօն Նասիօնալ » թէսմիլլէ գըլը-
նան մէչհուր միլլէթ մէհիսինի էհիլ-
լէթսիլ պիր սուրէթտէ թագլիտ ի-
տէրէք, տիւլմէնէ գարըլ զաֆլէթտէ
պուլունուպ, եէնիլմիլ օլան ասքեր
գօմանտանլարընն տիլվանը հարպ հու-
ղուրունտա մուհաքէմէ օլունմալարը-
նա գարար վէրտի :

Պու շուրուլթ վէ մըգտարը, քեա-
ֆի սուրէթտէ օլմայան ասքեր իլլէ
գա՞նղի ճէնէրալ գօմանտայը տէր էօհ-
տէ իտէպիլիլ : Մէգքիւր « գօնվանսիօն »

դասիս ուղեյան ճէնէրալարն պաշը-
նը մէջնոր կիցեթին մաքինասը իւն
քէստի, նէլէքիմ կիւսթին, Հուշար,
Լիւքնը վէ Պօհանրէնին պու սու-
րէթիէ գաթիլ օլունտուգլարը թարիւ-
լէրն է մուհարրէր տիր:

Կամպէթիմ իսէ, 1793 տէ իճրա
օլունտն շու տէհէթի իճպարը թադ-
լիտ իւն, էհալինին գալպլէրինտէ գալ-
մըշ օլուն մուգալէմէթ արզույի ճիւ-
զիսինտէ մահվ իտէյօր Միւմայիլէյհ
թուրու կիտէլի նէ եարաճաղընը շա-
շըլիլ տըր: Չիւնքի օրատաքի հալը
քէնտիսինին խիւլեասընա միւվաթըգ-
պու լաւայօր: Փարիստէ տախի իշէր
եօլունա կիթմէյօր: Լէարիւ Բօլէն,
Պլանրի վէ Ֆլուրէնս, հիւքիւմէթի
մուվադգաթէ աղասընը աթըպ, ան-
քէրին եէրինէ կէշմէյէ շալըշըյօրլար:

Պունդարա 1793 վուգուաթընը
թապիտէն փարիսէ պիթթապի քէն-
տիլլի իւն օլմագ շարթը իւն պիր
միւլլի ինգըլապ թէշթիլինի իսթէ-
յօրլար: հալ պու քի, փարիս տիւշ-
մէնի տէֆ իշին լաղըմ կէլէն սէպէպ-
լէր: պիլ իթթիֆագ թէշթապիւս էյ-
լէմէյի տիր: Հիւքիւմէթի մուվադ-
գաթէ աղասընտա իսէ, իթթիֆագ
եօլ տուր: Կամպէթիմ, Ֆէրի, Ժիւլ
Սիմօն, վէ Բօշֆօր ինգըլապ մէճիսի
թէշթիլի էլինտէ օլուպ, Ժիւլ Ֆալը
իւն թրօյիւ իսէ, պու էֆթեարըն խի-
լաֆրիտա պուլունույօրլար: Հաթթա
թրօյիւ, սիւհ նիւմայիլէրինէ խի-
թամ վէրիլմէտիյի հալտէ, իսթիֆա
իւնտէլինի պէյան կըլմիշ տիր: Ֆա-
ղաթ ինգըլապ թարաֆկիրանընըն նի-
յիլիլ թրօյիւ իւն Ժիւլ Ֆալը աթ-
մագ օլունտուգլար շիւքէն եօգ տուր:

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՄԷԻԹԷՆԷՎԻԹԷ

Պալիէրա հիւքիւմէթիին խա-
րիճիյէ, տաալի վէ հարպիլէ վէքիւ-
լէրի փարիս էօնիւնտէ պուլունտն Բը-
րդըսիս օրտու մէրքէզինէ կիթմէք
իւզլէ եօլա չըգմըշար տըր:

— Փարիստէ հաթթատա 25 թա-
նէ միթրայէօղ, կիւնտէ իքի միլեօն
Հարթուս վէ մուհարէպէ թօրլարը
եարըլմագտա, վէ փարիստէ խայի
մէէքիւլաթ վար տըր:

— Տօգուզ թապուր Ֆրանսըզ
սէյյարէ ասքէրլէրի, վանվ գալէա-
սընըն մուհաթըզ ասքէրլէրինէ իշհագ
օլուպ: սէլգէ հաղըր օլմասը իշին էմր
ալմըշ տըր: Չատըրլար վէ էտէվաթը
հարպիլէ ֆըրգայի մէքքիւրէյէ թէվ-
զի օլունմուշ տուր:

— Ճէղայիրտէն եէնի վասըլ օլան
ճէնէրալ Բուրսէ, օրտուկեհանը թուր
օլտուղու հալտէ, 18 ինճի ֆըրգայի
ասքէրլիյէ գօմանտանը նասպ օլմուշ
տուր:

— Հիւքիւմէթի մուվադգաթէ
աղալարընըն ալըպ իլան իթթիքլէրի
թէլէկրաֆլարա նաղարէն, Ֆրանսըզ
պաշը պօղուգլարը, պիր պէօլիւք Բը-
րուսիս ասքէրինէ զալէպէ իթթիքտէն
սօղրա, հօլիտ: 17 սապահըսը Մըլէօ-
նիւ զապլթ կըլմիշլէր տիր:

Բրուսիալըլար, Շան չէհրինէ 100,
000 ֆրանկ վէրկի թալէպ իւն, թէ-
էտիյէ իթմէտիքլէրի հալտէ, չէհրի
եագարըզ տէյի թէհտիտ իտիպ ալ-
մըշար տըր:

Բրուսիալըլար Լանկլէ քէօքրիւսիւ-
նիւ ինչա իտէյօրլար:

Եագընտա Լուար չայը իւղէրինտէ
պիր մուհարէպէ մէմուլ օլունույօր:
Ֆրանսըզ օրտուսունու գուվլէթլէն-
տիրմէք իշին խայի բիյատէ, սիւարի
վէ թօքնու պէօլիւքլէրի թուրտան
կէշմիշլէր տիր:

Մէօնկ իւն Սէնթ—Ս.յ արասընտա
Եթաթօ Պէհիկտէ Բրուսիալըլարն պիր
օրտուսու պուլունույօր:

— Տէյի նիւղ զաղէթասընըն
մուսպիրի, Գօլօնեը չէհրինտէն վիւ-
հէլմահօհէյէ եօլա չըգմըշ տըր: Մուլ-
պիրի մէրգում, Ալասս իւն Լօրէնտէ
պիր հիւքիւմէթի ճէտիտէ իշտասը-
նա մէմուր օլան Բրուսալը մէմուրինի
միւքիլէտէն պիրի իւն պէրապէր կիթ-
միշ օլտուղունտան, մէմուրու միւմա-
յիլէյհին աղընտան իշիթտիյի մալիւ-
մաթլարը պէր վէճհի աթի խիւլասա
կըլմիշ տիր:

«Ալամանլար, մէքքիւր իքի Ֆրան-
սըզ էյալէթլէրի, տէյիլ Պալիէրա վէ
եախօտ Պատ տիւգալըղընա, իլա Բը-
րուսիայա իշհագ օլմայա գարար վէր-
միշլէր տիր: Հօտուտու ճէտիտէնին
խաթթը, Նախս խարիճտէ պըրագըլ-
տըրը հալտէ Եթաթօ Սալէնտէ թայիլին

օլունաճագ տըր:

«Գօնթ Պիզմարգ, ինթիսապ օ-
լունաճագ օլան միլլէթ մէճիսի իւն
սուլհ իտէպիլմէք իշին պիր միւլթա-
րէքէ իթասընա արզուքէշ օլուպ, մա-
րէշալ Պաղէն, Մէյի պօշալթտըղը
հալտէ, միւհիմմաթ վէ էտէվաթը
հարպիլէսի պէրապէր օլարագ գալէ-
ատան տըշարը չըգմասընա վէ օրտու-
նուն իսթէտիյի թարաֆա կիթմէսինէ
միւսատէ իտէճէք տիր:

«Պէօյլէճէ գապուլ օլունտուղու
հալտէ, Ալամանլար, փարիսին մուհա-
սէրէսինի պըրագմագ վէ կէրի չէքիւ-
մէքէֆթեարընտա տըրլար: թաքի, փա-
րիստէ պիր նիզամը հիւքիւմէթ թէշ-
քիլ օլունուպ, միւսալէհա մուգալէ-
լէսինի իմզալասըն: Մէսարիֆի հար-
պիլէ լաֆը եօգ տուր:

«Լաքին, մէքքիւր իքի էյալէթ-
լէրին իշհագը, Ալաման էհալիսինտէն
մաթլուպ օլունմուշ տուր: Լօթէտէ,
Բրուսիալըլար, աշիքեար իտէյօրլար
քի, իմքէրաթօր վէ անըն թարաֆ-
կիրլէրի, Ֆրանսա մէմալիքինին
հէր հանկը գըլթասը օլուրսա օլուն
թէրքէ միւգթէտիր տէյիլ տիրլէր:

«Մարէշալ Պաղէն վէ մայէթին-
տէքի օրտու, իմքէրաթօրա սատա-
գաթ իտէյօրլար, վէ էկէրչի մուհա-
րէպէ վէ միւհաճէմէ հալինէ պագըլ-
մայարագ մարէշալը միւմայիլէյհին
մուամէլէսինէ միւսատէ օլունուր ի-
սէ, ասայիլի հալ իտէ իտէճէք վէ
հիւքիւմէթի ճիւլմուրլիյէթ տէյիլի-
լէճէք տիր:

«Հալ պէօյլէ օլուպ վէ մէմալիքին
իշհագըղընա օլան իմքէրաթօրուն էֆ-
թեարը սէպէպիլնտէն տօլայը, Պաղէ-
նին պալէատէ մուհարրէր շարթլար
մուճիպինճէ թէսիլմինէ Ալէմանեա
միւլթաղըր տէյիլ տիր: գաշ քի, բօ-
յիլթիգա միւլթալարընըն խարիճին-
տէ պիր մէնֆաթը միւշահէտէ օլուն-
մայօր:»

— Չըգան ճիւմաս էրթէսի կիւ-
նիւ, Բուսիանըն մասլահաթկիւզարը,
ղաթը Սատրաղամիլէրի իւն ուղուն
պիր միւլթաթլապ պուլունտուգտան
սօղրա, Ալսթրիս սէֆիրի տախի միւ-
շարիլէյհ իւն կէօրիւշմիւշ տիր:

— Սթանալօլտա իշթիսապ պի-
նասը երգտըրըլմայա օլաշաղըպ, պի-

նայի մէջքերուն արասը մէյտան օլաճաղը սէօյլէնիօր :

— Սթինա իլէ Շիրա արասընա մուխապէրաթը թէլէկրափիյէ իհտաս զուռուպ իշլէմէ յէ պաշլայաճաղը Եու նանիսթանտան կէլէն զաղէթալարտա օգուռնուշ տուր :

— Մարսիւտան հոկտ . 22 թա թիլէ կաղըլարընա կէօրէ , միլլէթ մուհափըզ , սէյեարէ , պաշը պօղուգ ասքէրէրի , էյի տուլլուլարա մալիք օլուպ , հէր թարափտան սիլահար կէլմէքաէ վէ Մարսիւտա վէ մէմա յիթի էճնէպիյէաէ հէր կիւն Եէնի սիլահար Եարըլմագտա տըր : Կարիպալ տի Վօզթ տաղարընտա թէլէքթիւլ իտէն պաշը պօղուգ վէ կէօնիւլիւլէրին պաշընա կէլմիշ տիր : Զէնէրալ Գամպրիէլ օրատա պուլունան նիլամ ասքէրէրինէ գօմանտա իթմէքտէ տիր : Գիր թաղըմ Սպանեօլար , ի թալիանլար , Զվիէրիալլար , իրլանտալը վէ Ուէրիգալլար կէօնիւլիւլէրի հէր մէմալիքտէն Ֆրանսըզլորըն իմտաւընա կէլիօր :

— Պար տիւ Պօսֆօրա կէլէն մալս սուս պիր թէլէկրափտան աղնաշլըրընա կէօրէ , Մ . Թիէր , Բրուսիանըն օրտու մէքէգինէ կիթմիշ օլուպ , լաքին տէյիլ միւթարէքէ ագտը իշին իլլա փարիսին թէսլիմի իշին մուխապէրաթ իլլէ յէճէք տիր : փարիս թէս իլլէ օլուպ պիթտիքտէն սօղրա , պիր միլլէթ մէճիսի թէլէքիլ օլոգնուպ , վէճիսի մէջքիւր , հիւքիւմէթի մուվազգաթէ թարափընտան էսանէն գապուլ օլունմուշ օլան շուրութ իւզրէ Բրուսիա իլէ միւսալէհայը իմգպալյաճաղ տըր :

— Միւճէտտէտէն ինչա օլունան Չըրաղան սարալը Հիւմայունուն լաղըմ օլան միւճթէմէլաթը , Լօնտրատա պիր գուլմանեայա սիքարըշ օլունշ տուր :

— Զէնէրալ Պուրպաքի Բուէնտէն կէլիպ Ֆրանսանըն Լիլ շէհրինէ կիտէյօր :

— Ֆրանսանըն Նօրմանտիա էյալէթի էհալիսինտէ տիւշմէնէ գարըն մուգալմէթ իթմէք իշին պիր խահիշ կէօրիւլմէքտէ , վէ Զէնէրալ Պրիանտ տալիս աօսքիթի գօմանտան նասպ օլունշ տուր :

— Հոկտեմբեր 12 թարիլիլէ փարիստէն Եաղըլարընա կէօրէ , պարկիր էթիսին լիարնսը 50 վէ Եախօտ 60 սանթիմաթըլմագտա օլուպ , պունապն փաղիտէ պալունան պարկիրէր , իւշայ գատար փարիս էհալիսինէ քիֆալէթ իտէճէյի պընաշլըրօր :

— Մէցին թէսլիմի հազգընտա վիէննատան Ֆար տիւ Պօսֆօր զաղէթալընա կէլէն պիր թէլէկրափա նաղարէն , թէսլիմ օլանլարտա մարէշալ Լըպէօֆ , մարէշալ Պաղէն , ճէնէրալ Ֆըրօսար , վէ ճէնէրալ Պուպէ էպիրի հարպ օլունշար , վէ Մէցտէ զայէթ սէֆալէթ վար իմիշ :

— Դուրիէ տ'Օրիան զաղէթասընտա շու թէլէկրափ հալատիսի օգուռն մուշ տուր :

Մարսիւտա 29 հոկտ .

Բրուսիալլար , Պըզանսօն իլէ Մօնպըլիւր արասընտա մաղուպ օլունշար տըր : Պունլար էլլի իւշ սրապա Եալլը պէրապէր կէօթիւրմիւշէր տիր : Բրուսիալլարտան 1200 քիշի թէլէֆաթ վար տըր : Բրուսիալլար քէզալիք Շիմալի ճիհէթինտէ մաղուպ օլունշար տըր :

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

Պէրլին 27 հոկտ ախշամ .

սասաթ 4 տէ .

Բրուսիա գրալիշասը , Համպուրկտա շու աթիտէքի թէլէկրափը ալմըշ տըր :

Վէրեսայլ 27 հոկտ . — Պու կիւն էօյլէնտէ , Պաղէնին օրտուսու վէ Մէցին գալէալարը թէսլիմ օլտուլար , 20,000 Եարալը վէ հասթալարտան մատա 150,000 քիշի էսիր ալտըգ : պու կիւն էօյլէնտէ օրտու իլէ Մէցին մուհափըզ ասքէրէրի օլահլարընը պրաղաճագլար , ճէնապը գատէր ուլլահըն ինայէթի իլէ պու վազաա մահը հալին էն պէօյիւք վազաաթա տան պիրի տիր :

Կիյեօմ .

Թուր 29 հոկտ ախշամ

սասաթ 4 տէ .

27 թարիլիլէ պիր ֆէրմաննամէ իլէ ճէնէրալ Միշլէ , ճէնէրալ Գամպրիէրին Եէրինէ Էսթ էյալէթինէ գօ .

մանտան նասպ օլունշ տուր : Բօլիթի գա վէ մաթպիւաթ ճիւնհասը իլէ թէլգըրֆ օլունանլարըն մուհաքէմէսի Եալընըգ Ժուրի մէճիսինէ այիտ օլմասընա տիկէր պիր ֆէրմաննամէ իլէ էմր ու թէնպիհ օլունմուշ տուր :

Թուր 28 հոկտեմբեր .

Գալիէն սէօյլէնտիյինէ կէօրէ : Մ . Թիէր , Բրուսիատան պիր րուխ սաթիւմէ ալապ պու կիւն փարիսէ կիտէճէք տիր :

Վէզուլտան միւսթաճէլ թարիլլէ մահը հալին 26 թարիլիլէ ալտըղմըղ խապէրսէն , Բրուսիալլար թարիլի մէջքիւր սապահըսը Վէզուլտ պօշալթըպ , Ղարպի ճիհէթինէ Վէլլը իլէ Սէլէ տօղրու կիտէյօր :

Թուր 30 հոկտ . ախշամ

սասաթ 5 տէ .

Ֆրանսա տալիլիյէ նաղըրը կամպէթթա պիր իլաննամէսինտէ շէօյլէ տէր : « Մէքսիգա մուհարէպէսինտէն սօղրա պիլէ , Ֆրանսանըն միւթէմէտ օլտուլու ճէնէրալ Պաղէն , Եիւզ պիւնտէն միւթէճալիլ ասքէրի , թահթը մուխաթարտա օլան վաթանընըն Էլիստէն ալմըշ տըր : Պաղէն խիյանէթ իթտի , վէ Բրուսիանըն հէմէքթաղըր օլան Սէտանըն ատամը Եանի Նաբօլէօնուն մէմուրու օլտու , վէ մայէթինտէ օլան օրտունուն շանընա խալէլ կէլալիլ հալտէ , վէ հաթթա սօն տէֆա պիր ճահտ ու զայրէթ պիլէ իթմէյէրէք , Եիւզ պիւն մուհարիպ ասքէրի իլէ պէրապէր , Եիւմի պիւն Եարալըն , թիւֆէնքէր , թօբլար , սանճաղար վէ Ֆրանսանըն էն զիյատէ միւհէմ պիր գալէասընը թէսլիմ իթտի :

Պու էօյլէ պիր ճինայէթ տիր քի . հազգանիլէթ իւզրէ ճէզալէրիլմէզ . Նաղըրը միւմայիլէյհ , պէր վէճհի աթի խաթմի քէլամիլլէմիշ տիր : Պիղֆէլաքէթլէրիմիլլին սօն տէրէճէսինտէ պիլէ . գուլվէի մանէվիլլէմիլլին վէ բօլիթիգա վէ պէլէրիլլէճէ օլան նուֆուզուլմուզու իճրա իտէլիմ հէր շէյ տէ մուվաֆֆա գիլլէթ կէօրէն տիւշմէնիմիլլին գարշըրնտա պիր քիշի գալընճայա տէկին էօլմէյէ հաղըրը . պիլլիմ պատըղըմը մըզ մուգատտէա թօբրօգ տտի պիր բարձագ գալընճայա տէկին թէսլիմ

Օլմայաճաղըրը եկմին իտերիզ, պիզ
ճիւմհուրիյէթին միւշէրրէֆ պայրագ-
լարը ալթընտա գալի տուրաճաղըր,
պիզիմ տաւամըզ, հագգանիյէթ վէ
հուգուգ տաւամը տըր, պիզ նէ՝ զայ-
րէթտէն վէ նէ՝ տէ գուլվէթտէն տիւ-
շէճէյիզ, լաքին պիզ ֆիիլէն կէօս-
թէրէլիմ քի, պիզ, շէրէֆիմիզի իս-
թիգլալիյէմիզի, թէմամիյէթիմիզի վէ
վաթանը սէրպէսթ իտէն էսպապըն
քեաֆիէսին տէ պագը սագլամագ
իսթէյօրուզ վէ իտէպիլիլիզ եաշամըն
ֆրանսա եաշամըն ճիւմհուրիյէթի
միւթթահիտէ :

Ֆլօրանսա 31 Հոկտ .

Միլէթ մէճիսինին լաղվը մուգար-
րէր օլուպ, եէնի ինթիսապլար նոյեմ-
բեր 20 տէ իճրա օլունաճագ տըր :
Հարպիյէ նաղըրը, 1842 սէնէսինին
պիլինճի սընրֆ ասքէրլէրէ եօլ վէրմիշ
տիր :

Տիւն ախշամ, իսվէնտէ վուգու-
պուլան հարաքէթի արզտան պաղը
կէօնա խասարաթ զուհուրա կէլմիշ
տիր : Ֆլօրանսա տախի շէտիտ պիլ
տարշրորշ վուգու պուլմուշ տուր :

Իթալեա գրալընըն մախտուլէրին
տէն Տիւք տ'Ոսթ պուրայա կէլտի :

ԾԱՆՈՒՅՈՒՄ

Պաշտօնական ծանուցում ունե-
ցանք որ մեր արհիպպատիւ եպիսկո-
պոսունք Մօն . Բյուիմին հոկտ . 6—18
հրատարակած չըջաբերականին եւ ոչ
պատասխան տալու արժանի գատած
են որովհետեւ եպիսկոպոսաց նկատ-
մամբ Մօն . Բյուիմը իր իշխանութիւ-
նը զեշտած էր :

Ի Բերայն Կ . Պօլսոյ 17 հոկտ. 1870

Յովսէփ Վ . Քիւրէլեան
Աւագերէց :

Ի Լ Ա Ն

Մօնսինեօր Բյուիմին, հոկտեմբեր
6 18 թարիլիւ չըգարտըր չըջաբերա-
կան քեաղաւորյալ սէմահէթլու բիսդո-
պոսլարըրը հագգընտա, հայիզ օլ-
տուրու հիւքմ վէ սէրահիյէթի տույի
իսթիսալ իշլէտիյի իշին, միւմայիլէյ-
հի մ բիսդոպոսլար թարաֆընտան ճէ :

վապէ շայան կէօրիւնմէտիյի ըէսմէն
պիզէ հապէր վէրիլմիշ տիր :

Պէյօղլու 17 հոկտեմբեր 1870

Յովսէփ Վ . Քիւրէլեան
Աւագերէց

Պու իլանը տիւնքի բաղար էրթէ-
սի կիւնիւ զագէթամըզ իլէ նէշը օլա-
ճաղըտը իսէ, զագէթանըն թէհամմիւ-
լիւ օլմատըղընտան պիզղարուր պու
կիւն նէշը օլունմուշ տըր :

ԷՍՀԱՄԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅԷ

Գ Ս Լ Ա Թ Ա Բ Ի Ա Չ Ա Ս Ը

Հոկ . 19	Բագ . Էր . ագյամ	—
» 20	Սալը սագյան	49-7
» »	էօլլէն	—

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

Ղալաթա քէօբրիւ պաշընտա Գօմի-
սիօն խանը գարշըսընտա Մ Նումէրօ մա-
ղազանըն իւսթիւնտէքի օտաւտա օթուրան,
Օսմանլըճա հէր նէվի թահիրաթ եագ-
մագտա օլտուղուտան եագըճա պիլ կէօ-
նա ինթիյաճաթը օլան զէվաթըն օրայա
թէշրիֆէ բաղպէթ պուլուրտուղլարըն-
տա էզհէր ճիհէթ խօշնուտ օլաճապլա-
րը սուրէթտէ քէմալը թէտքիլէ պէ-
րանպէք թահիրիլինէ իգտամ իտէճէյի մա-
լիւմէրի պուլլուլմագ իշիւն խասսէթէն
իլան օլունուր :

Իզհարը իֆլաւ իտէն Սուլթան Մէհ-
մէտտէ պէօլիւք գարամանտա պագգալ
նագօմիտէ ալաճաղը օլանլէրին շէրի Շա-
պանըն տէօրտիւնէ վէ թըշրլինի էվլէլին
օն եէտիսինէ թէսատիւֆ իտէն ճումաս
իրթէսի կիւնիւնտէն իթիպարէն նիհայէթ
օն պէշ կիւնէ գատար Թիճարէթհանէտէ
քեային մէսալիհի իֆլասիյէ գօմիթէսինէ
կէլէրէք գանաւնումէի Թիճարէթին եիւզ
եէթմիշ վէ եիւզ տօգսան տօգմէզուճու
պէնտլէրի իգթիգասընճա ալաճաղլէրինի
գայտ իթաիրմէլէրի իլան օլունուր :
(Իմզա) Մէհմէտ Մէհմէտ

Տ Օ Գ Թ Օ Ր

Հ . Պ . ՄԱՏԹԷՈՍԵԱՆ

Տօղթօրու միւմայիլէյն, Պէյօղլու

լունտա Գուլէ գաբուսունտա քեային
Եէնի Հէնտէք սօգաղընտա Ն . 44 խա-
նէյէ նագլ օլունմուշ տուր : 10

ԼԻ ԱՐԻԷՆԻ ԳԱԹԹՕԼԻԶԻ ՕՐԻԷՆԹԱԼԻ

Իիվիսթա սթօրիգօ—բօլէմիգա

Պու իսմ իլէ միլլէթիմիզին կէլմիշ վէ
հալը հաղըրէսի իւզէրինէ մուլթասար եօր-
լու Թալիանճա պիլ ըիսալէ գալէմէ ալը-
նըպ նէշը օլունմուշ տուր :

Մէղքիւր ըիսալէ սաթըլըր Պէյօղլուն-
տա, Ս . Ոսկերեան քիլիսէսի ալթընտա
թիւթիւնճիւ Էկիլիլի հօճա Պօղոսուն տիւք-
քեանընտա, վէ Ղալաթատա Հարաճճը
սօգաղընտա սարրաֆ Սամանճը հօճա Յա-
կոբուն ն . 46 տիւքքեանտա ֆիյ 11 էր
ղուրուշա սաթըլմագտա տըր :

Թ Ո Ւ Ղ Թ Կ Ա Թ Ո Ղ Ի Կ Ե Ա Յ

Հ Ա Յ Ո Յ

ՊԱՏՐԻԱՐԳՈՒԹԵԱՆ ԿԻԼԻԿԻՈՅ

Ի պատասխանի թղթոյ Պիոսի, Թ .

Սրբազան քահանայապետին

Հոռվմայ

Մէղքիւր էրմէնիճէ ըիսալէ լասթիք-
ճի տիւքքեանընտա 4 էր զուրուշա սաթը-
լըյօր :

ԵՐԿԱԹԷ ԴԻՄԱԿԱԼ ՄԱՐԴԸ

Եւ

ՀԱՅՈՑ ԱՆԵՏԻՔ ՊԱՏՐԻԱՐԸ

Կէլէնլէրտէ Մասիս զագէթասընտա,
միւլէլիֆի Կարապետ Էֆէնտի իւթիւճեան
թարաֆընտան պիլթէրճիւմէ նէշը օլուն-
մուշ, վէ չիմտի 140 սահիֆէտէն իպարէթ
պիլ ըիսալէ օլուպ, Մասիսին մաթպա-
սընտա վէ Գաֆաֆեանըն եանընտա ալ-
թըշար զուրուշա սաթըլմագտա տըր :

ԳՍՂՂԻՈ ԵԻ ԲՐՈՒՄԻՍ

ՀԱՎԱՏԱՄԱՐՏԻ

1870 Ուլին .

Մէղքիւր ըիսալէ վէնէտիկին Ղա-
ղար Մանասթըրընտա հաֆթատա պիլ
տէֆա օլարագ, ճիւզ պէ ճիւզ նէշը
օլունաճագ տըր : Պուլուն պէշինճի
ճիլտինէ գատար կէլմիշ տիր :

ՍԱՀԻԳԻ ՄԷՍՈՒԼՈՒ ՂԱԶԷԹԱ

ԹՈՎԱԿԻՄ ԹԻԼՊԷՆՏՅԱՆ

ՄԵՍՈՒՍԱ ԶԷԷԻ ԲԱԶԱՐԸ ՆՈՒ

ՄԷՐՁ 45

ՃԵՄԵԷԻ ԻԼԷԻՑԷ ԹՈՎԱԿԻՄԷՆՏԷ